

Ann. capit. Cracovienses.	Rocznik wielkopolski.
1002 Otto imperator III. obiit Henricus successit.	1002 III. fehlt.
1191 Cracovia devastata est a Meskone.	(1190) Eodem anno Cracovia devastata est a Mes- kone.

Die Capitelsannalen haben von 730—1002 (wir lassen die letzte Notiz von 1191 ausser Acht), also für den Zeitraum der fremdländischen (nicht polnischen) Nachrichten 81 Angaben, Rocznik wielkopolski nur 42; dennoch weist Kętrzyński die Möglichkeit, dass die kleinere Quelle aus der grösseren geflossen sei, ab und meint, dass in der kleineren ein nur unvollständiges Bruchstück der Quelle der grösseren vorliege; dann müssen wir eben dieses Bruchstück an allen Stellen, wo es sich von den capituli unterscheidet, nach diesen abändern, wozu wir bei der Ueberlieferung in vier Hss. methodisch kaum berechtigt sind. Nun glaubt Kętrzyński die Quellen der fremden Nachrichten, welche den Anfang der Krakauer Capitelsannalen bilden, zu kennen; es sind, wie Waitz gezeigt hat, Reichenauer und Hersfelder Annalen. An allen 13 Stellen, an denen Rocznik wielkopolski von den capituli abweicht, haben die letzteren den Wortlaut der Quellen besser bewahrt, man vergleiche:

750 'Pipinus decreto Zachariae'	'iubente Zacharia' Capituli Hersfelder Ann. P. 'miles a Zach.' R.W.
774 'pervenit' Augienses	'pervenit' Capituli 'venit' R.W.
778 'pugnavit' Hersfeld.	'pugnavit' Capit. 'pugnat' R.W.
782 'mutato nomine' Hersfeld.	'mutato nomine' Capituli 'mutato' fehlt R.W.
786 'profluxit' Hersfeld.	'profluxit' Capituli 'fluxit' R.W.
787 'pervenit' Augienses	'pervenit' Capituli 'venit' R.W.
895 'alterius carnem comederunt' Augienses	'alter alterius carnem comederunt' Capituli 'alter alterius carnem comedit et comederunt' R.W.
905 'Adalbertum' Augienses	'Adalbertum' Capituli 'Albertum' R.W.
936 'Henricus rex obiit' Augienses	'Henricus rex obiit' Capituli 'Henricus rex Polonie obiit' R.W.
953 'obsessa est' Augienses	'obsessa est' Capituli 'abscessit' R.W.